

Dziękujemy za zakup zegarka Citizen.

Aby zapewnić prawidłowe i precyzyjne działanie zegarka, należy uważnie przeczytać instrukcję.

Po przeczytaniu, należy ją zachować w dostępnym miejscu w celu wykorzystania w przyszłości.

Symbol mechanizmu

Aby znaleźć właściwą instrukcję obsługi, należy ustalić symbol mechanizmu (kalibru) zegarka:

1. Na dekle zegarka wytłoczony jest jego numer identyfikacyjny.
2. Pierwsze 4 znaki tego numeru oznaczają symbol mechanizmu (kalibru) - patrz przykład poniżej.

Przykład położenia graweru



Położenie graweru może różnić się w zależności od modelu zegarka

Środki ostrożności

Niniejsza instrukcja zawiera informacje w zakresie bezpieczeństwa, zgodnie z którymi zegarek powinien być używany w celu zapewnienia optymalnej eksploatacji oraz zapobiegania szkód i uszkodzeń wyrządzonych samemu sobie, innym, bądź otoczeniu.

Polecamy zapoznać się z całą broszurą (zwłaszcza, s. 10 – 11) oraz zrozumieć znaczenie poniższych symboli:

	ZAGROŻENIE	Bardzo prawdopodobnie spowoduje śmierć lub poważne uszkodzenie
	OSTRZEŻENIE	Może spowodować poważne uszkodzenie lub śmierć
	UWAGA	Może spowodować lub spowoduje nieznaczne lub umiarkowane uszkodzenie lub szkodę

■ Oraz drugi set piktogramów opisany jako:

	Symbol ostrzeżenia zakazanego działania.
	Symbol ostrzeżenia przy instrukcjach które należy przestrzegać.

Funkcje



■ Połączenie ze smartfonem za pośrednictwem dedykowanej aplikacji

Wskazuje powiadomienia, takie jak połączenia przychodzące do smartfona. Dodatkowo, zegarek posiada przydatną funkcję odszukiwania smartfona. Zainstaluj darmową aplikację na swoim smartfonie. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej (<http://www.citizenwatch-global.com/support/>).



■ Eco-Drive

Nie ma potrzeby periodicznej wymiany baterii. Zegarek jest zasilany energią słoneczną.



■ Alarm

Po osiągnięciu czasu ustawionego, zegarek poinformuje o tym sygnałem dźwiękowym. Alarm można również ustawić za pośrednictwem dedykowanej aplikacji w smartfonie.



■ Chronograf

Pomiar czasu do 60 minut w jednostkach jedno sekundowych.



■ Wyświetlanie czasu z 2 stref czasowych

Pozwala na podgląd czasu w domu podczas pobytu w innej strefie czasowej. Można również ustawić za pośrednictwem dedykowanej aplikacji w smartfonie.



■ Wieczny kalendarz

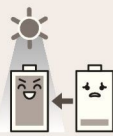
Nie wymaga korekty daty na koniec każdego miesiąca aż do lutego 2100 roku. Rok przestępny jest automatycznie aktualizowany.

* "Eco-Drive" jest oryginalną technologią Citizen.

Spis treści

Przed przystąpieniem do użytkowania	2
Użytkowanie za pośrednictwem dedykowanej aplikacji	2
Regulacja bransolety i/lub paska	2
Folie ochronne	2
Manipulowanie zakręcaną/ym koronką/przyciskiem	2
Opis wskazań oraz elementów funkcyjnych	2
Zmiana trybu	2
Sprawdzenie rezerwy energii	3
Przed połączeniem ze smartfonem	3
Kompatybilne smartfony	3
Synchronizacja czasu	4
Wyświetlenie powiadomień	4
Anulowanie wyświetlenia powiadomień	4
Parowanie smartfona (rejestracja)	4
Wybór miejsca docelowego, aby zapisać informacje rejestracyjne	4
Nawiązanie/przerwanie połączenia ze smartfonem	5
Sprawdzenie statusu połączenia	5
Przerwanie połączenia	5
Nawiązanie połączenia	5
Wybór smartfona i nawiązanie połączenia z nim	6
Odszukiwanie telefonu	6
Usuwanie informacji o parowaniu (rejestracji)	6
Ustawienie czasu lokalnego	6
Użycie chronografu	6
Użycie alarmu	7
Ładowanie	7
Ręczne ustawienie czasu i daty	8
Usuwanie problemów	8
Sprawdzenie i korekta położenia (0) odniesienia	8
Technologia bezprzewodowa BLUETOOTH 4.0	9
Środki ostrożności przy obsłudze zegarka Eco-Drive	10
Wodoszczelność	10
Środki ostrożności i ograniczenia dotyczące użytkowania	10
Specyfikacje	11

Przed przystąpieniem do użytkowania



Zegarek posiada baterię wielokrotnego ładowania, która ładuje się przez wystawienie tarczy na działanie światła. Należy regularnie wystawiać tarczę zegarka na działanie światła w celu naładowania zegarka. Szczegółowe informacje dotyczące ładowania są na stronie 7.

Zaraz po rozpakowaniu zegarka, przed nawiązaniem połączenia ze, sprawdź rezerwę energii. Szczegółowe informacje są na stronie 7.

Użytkowanie zegarka za pośrednictwem dedykowanej aplikacji

Niektóre funkcje tego zegarka mogą być kontrolowane za pośrednictwem dedykowanej aplikacji. Szczegółowe informacje są na stronie 3.



Ikona obok tytułu sekcji oznacza, że w danej sekcji są przedstawione funkcje, które mogą być kontrolowane za pośrednictwem dedykowanej aplikacji.

Regulacja bransolety i/lub paska

Zalecamy zwrócenie się do doświadczonego zegarmistrza w celu dopasowania bransolety. Nieprawidłowo wykonana regulacja bransolety może spowodować utratę zegarka lub szkodę.

Zalecane jest korzystanie z usług punktów autoryzowanych przez Citizen.

Folie ochronne

Należy usunąć wszelkie folie ochronne, które mogą znajdować się na zegarku (z tyłu koperty, na pasku, na zapięciu, itd.). Inaczej pot lub wilgoć może zbierać się między folią ochronną a częścią zegarka, w wyniku czego może nastąpić wysypka i/lub korozja części metalowych.

Manipulowanie zakręcaną/koroną/przyciskiem

Niektóre modele wyposażono w zakręcaną koronkę i/lub zakręcany przycisk, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu.

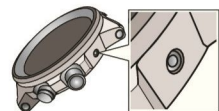
■ Zakręcana koronka/ Zakręcany przycisk

Zakręcaną koronkę i zakręcany przycisk należy odblokować przed użyciem zegarka.

	Odblokowanie	Blokowanie
Zakręcana koronka	 Obracać koronkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegarka (w lewo), aż do jej uwolnienia.	 Wcisnąć koronkę i obracać zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegarka (w prawo), jednocześnie naciskając i mocno dokręcając.
Zakręcany przycisk	 Obracać w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegarka (w lewo), zwalniając do zatrzymania.	 Obracać zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegarka (w prawo), mocno dokręcając.

■ Wgłębiony przycisk

Nacisnąć przycisk wąskim spiczastym przedmiotem, takim jak drewniana wykalczka.

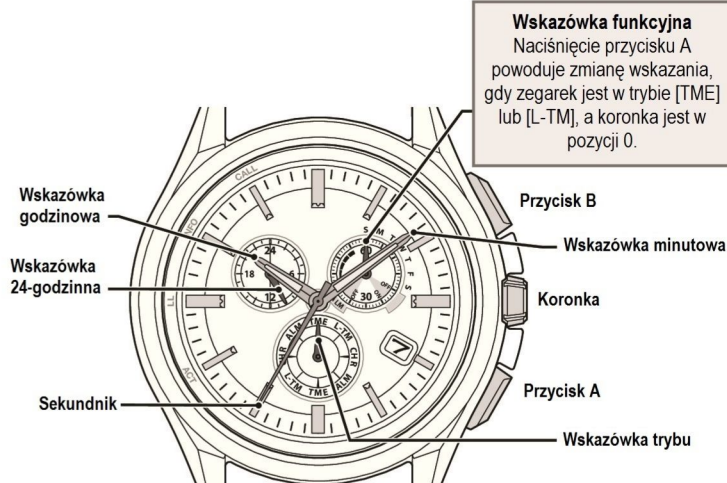


- Metalowe przedmioty mogą porysować przycisk.

Opis wskazań oraz elementów funkcyjnych

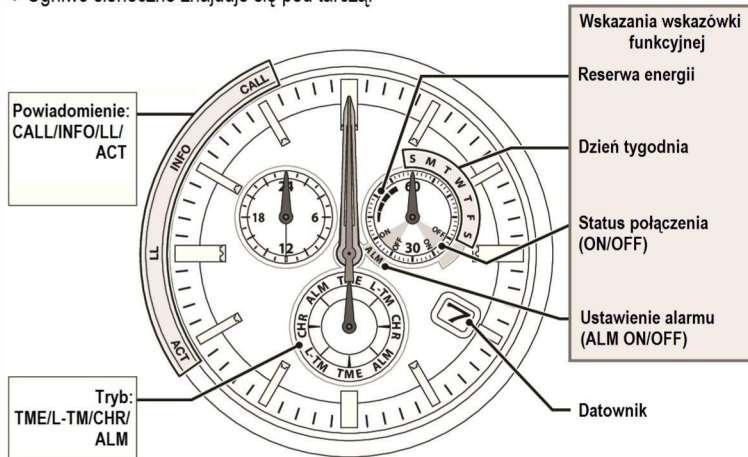
Wskazówki i przyciski

- Ilustracje przedstawione w niniejszej instrukcji mogą różnić się od rzeczywistego zegarka.



Wskazania

- Ogniwo słoneczne znajduje się pod tarczą.

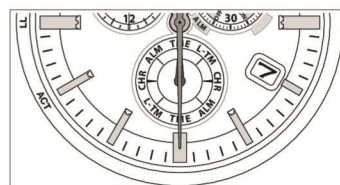


Zmiana trybu

Ten zegarek posiada 4 tryby (funkcje).

TME	Wyświetla czas lokalny
L-TM	Wyświetla czas i datę innej strefy czasowej
CHR	Tryb użycia chronografu
ALM	Tryb użycia alarmu

1. Wyciągnij koronkę do pozycji 1.
Wskazówka sekundowa wskaże 30 sekund i zatrzyma się.



2. Obracać koronką aby zmienić tryb.
Obracać koronką aby ustawić wskazówkę trybu na znacznik pożądanego trybu.
3. Wcisnąć koronkę do pozycji 0 aby zakończyć procedurę.
Wskazanie zegarka różni się w zależności od wybranego trybu.
 - To może nieco potrwać zanim zegarek zmieni wskazania.



Sprawdzenie rezerwy energii

Szczegółowe informacje dotyczące ładowania zegarka są w sekcji "Ładowanie zegarka" na stronie 7.

Sprawdzenie rezerwy energii

- Szczegółowe informacje dotyczące wskazania poziomu energii są na stronie 3.

- Przekonaj się, że zegarek jest w trybie TME lub L-TM (s. 2) i docisnij koronkę do pozycji 0.
- Kilkakrotnie naciśnij i zwolnij prawy dolny przycisk A, aż wskazówka funkcyjna wskaże poziom rezerwy energii (s. 26), a wskazówka sekundowa wskaże ustawienie aktualnej strefy czasowej.



Wskazanie poziomu rezerwy energii

Poziom	3	2	1	0
Skala poziomu rezerwy energii				
Przybliżony czas działani	Gdy połączony ze smartfonem w ciągu 6 godzin dziennie (odbiera 10 powiadomień i jednorazowo wibruje po każdym odbiorze)			180 dni –
	280 - 250 dni	250 - 200 dni	200 - 180 dni	
	Gdy nie jest połączony ze smartfonem			
	20,5 - 16,5 miesięcy	16,5 - 9 miesięcy	9 miesięcy - 180 dni	
Znaczenie	Wydajność zegarkna tym poziomie jest optymalna	Rezerwa energii jest w normie	Rezerwa energii się wyczerpuje	Rezerwa energii jest zbyt niska do normalnej pracy
	Rezerwa energii jest wystarczająca do wykonania wszystkich funkcji			Zegarek należy natychmiast naładować

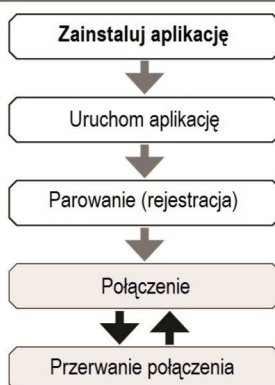
UWAGA

- Gdy rezerwa energii przebywa na poziomie 0 (ładowanie). W stanie niewystarczającego naładowania funkcje związane z smartfonem są niedostępne. Na przykład:
 - parowanie (rejestracja);
 - połączenie;
 - usuwanie informacji o parowaniu (rejestracji).
- Wskazanie funkcyjnej wskazówki nie zmieni się po naciśnięciu przycisku, kiedy rezerwa energii przebywa na poziomie 0. Jednak podstawowe funkcje zegarka będą wciąż dostępne.
- Niektóre podstawowe funkcje są niedostępne, kiedy wskazówka sekundowa porusza się skokowo co dwie sekundy (funkcja ostrzegania o niewystarczającym naładowaniu, s. 7).

Przed połączeniem ze smartfonem

Zegarek komunikuje się ze smartfonem przez Bluetooth®.

Zainstaluj dedykowaną aplikację "Citizen Bluetooth Watch" w smartfonie i rozpocznij parowanie (rejestrację) między telefonem a zegarkiem, aby je połączyć. Połączenie wygląda następująco.



* Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc.

* Android jest znakiem towarowym firmy Google Inc.

* iOS to nazwa systemu operacyjnego Apple Inc. IOS jest znakiem towarowym lub zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Cisco w USA i innych krajach i jest używany na warunkach licencji.

Kompatybilne smartfony

Informacje o kompatybilnych smartfonach (Android OS 5.1 / iOS 9.3 lub późniejsze wersje, zoptymalizowane dla iPhone 5 lub następnych wersji) i dedykowanej aplikacji są na stronie internetowej poniżej:

<http://www.citizenwatch-global.com/support/>

- Zegarek może być obsługiwany przez dedykowaną aplikację i posiada funkcje dostępne tylko za pośrednictwem sieci internetowej.

Uwaga

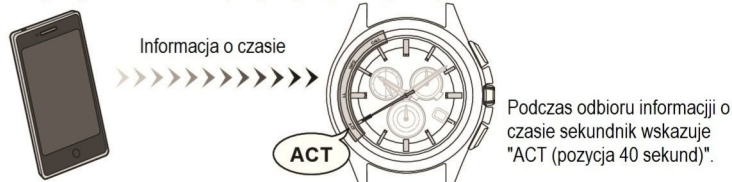
W miejscach o ograniczonym korzystaniu z urządzeń elektronicznych, takich jak np. samoloty, przerwij połączenie ze smartfonem (s. 5) oraz przejdź do trybu [CHR] (s. 2).

Funkcje dostępne przy połączeniu

■ Synchronizacja czasu (s. 4)

Zegarek automatycznie synchronizuje czas ze smartfonem, dzięki czemu zawsze wskazuje lokalny czas z dokładnością do ułamka sekundy.

- Wymagane ustawienia aplikacji aby używać tą funkcję.



■ Wyświetlenie powiadomień (CALL/ przychodzące połączenie)

Powiadomienie wyświetla się na tarczy zegarka gdy telefon odbiera połączenie.



Gdy zegarek odbiera powiadomienie o przychodzącym połączeniu, to sekundnik wskazuje "CALL (pozycja 55 sekund)".

- Sygnal dźwiękowy poinformuje o powiadomieniu lub wibracje mogą być aktywowane przez ustawienia w aplikacji.

■ Różne powiadomienia informacyjne (INFO/ powiadomienie informacyjne)

Powiadomienie jest dostarczane do zegarka, gdy smartfon odbiera wiadomość e-mail lub inne powiadomienie, na przykład wydarzenie kalendarza, SNS, itp.



Gdy zegarek odbiera różne powiadomienia informacyjne, to sekundnik wskazuje "INFO (pozycja 50 sekund)".

- Sygnal dźwiękowy poinformuje o powiadomieniu lub wibracje mogą być aktywowane przez ustawienia w aplikacji.

Anulowanie wyświetlania powiadomień (LL/ utrata połączenia)

Zegarek informuje o utracie połączenia ze smartfonem z powodu dystansu lub innych przyczyn.



W razie utraty połączenia, sekundnik wskazuje "LL (pozycja 45 sekund)".

- Sygnał dźwiękowy poinformuje o powiadomieniu lub wibracje mogą być aktywowane przez ustawienia w aplikacji.

Ustawienie dźwięku (s. 6)

Zegarek może wysłać sygnały do zarejestrowanego smartfona, po odebraniu których smartfon emituje dźwięk.

- Zegarek może sprawić, że smartfon emituje dźwięk, nawet jeśli ich połączenie nie jest aktywne.



Po odebraniu sygnału smartfon będzie emitować dźwięk.

Sekundnik wskazuje "ACT (pozycja 40 sekund)" gdy zegarek zaczyna wysłać sygnały.

Synchronizacja czasu

Zegarek synchronizuje czas ze smartfonem, dzięki czemu zawsze wskazuje lokalny czas z dokładnością do ułamka sekundy (automatyczne ustawienia czasu).

Automatyczne ustawienia czasu dokonuje się każdego dnia od rano po pierwszym anulowaniu stanu oszczędzania energii (o 3:00 w trybie [TME]). Szczegółowe informacje są na stronie 7.

- Zegarek nawiąże tymczasowe połączenie z aktywnym smartfonem w celu synchronizacji czasu, nawet gdy nie jest z nim połączony.

Automatyczne ustawienia czasu jest niemożliwy w następujących warunkach:

- Zegarek jest w innym trybie niż [TME] lub [L-TM].
- Ustawienie [Time Sync] dedykowanej aplikacji jest wyłączone.

Wyświetlenie powiadomień

Zegarek wyświetla powiadomienie odpowiadające rodzajowi otrzymanej informacji za pomocą strzałki sekundnika.

Wskazanie powiadomienia przez strzałkę sekundnika		
Wskazanie	Pozycja	Znaczenie
CALL	55 sekund	Przychodzące połączenia
INFO	50 sekund	Różne powiadomienia informacyjne
LL	45 sekund	Utrata połączenia
ACT	40 sekund	Synchronizacja czasu lub Połączenie (Aktywacja)



- Zegarek wyświetla powiadomienie odpowiadające rodzajowi otrzymanej informacji za pomocą strzałki sekundnika tylko wtedy, gdy zegarek jest w trybie [TME] lub [L-TM] oraz koronka jest w pozycji 0. Gdy zegarek odbiera powiadomienie w stanie innym niż powyższe, wskazanie powiadomienia zatrzymuje się, dopóki jego stan się nie zmieni na którekolwiek z powyższych.
- Gdy podczas wyświetlania powiadomienia zegarek otrzymuje nowe, to stare anuluje oraz wyświetla nowe.

Ustawienie dźwięku i wibracji powiadomień

Dźwięk i wibracji powiadomień mogą być aktywowane przy użyciu ustawienia [Powiadomienie] w aplikacji, oprócz wskazania sekundnika.

- Zegarek poinformuje o powiadomieniu sygnałem dźwiękowym lub wibracją nawet wtedy, gdy sekundnik nie potrafi wskazać powiadomienia. Oprócz tego zegarek ponownie poinformuje o powiadomieniu sygnałem dźwiękowym lub wibracją gdy strzałka sekundnika po tymczasowym wstrzymaniu wskaże powiadomienie.

Zakres łączności

- Zakres łączności między urządzeniami stanowi maks. 10 metrów / 33 stopy. Zakres może być krótszy ze względu na przeszkody takie jak np. ściany.
- Nie blokuj zegarka swoim ciałem, np. ręką.

Anulowanie wyświetlania powiadomień

Sekundnik wskazujący powiadomienie nie powraca do wskazania sekund, dopóki wskazanie nie zostanie anulowane.

- Powiadomienie nie wyświetla się ponownie, gdy zostało ręcznie anulowane.



1. Naciśnij i przytrzymaj prawy dolny przycisk A lub prawy górny przycisk B przez sekundę podczas wyświetlania powiadomienia.

Wyświetlenie powiadomienia zostanie anulowane oraz sekundnik wróci do wskazania sekund.

- Zmiana pozycji koronki również anuluje wyświetlanie powiadomienia.

Testowanie wibracji

Można sprawdzić działanie funkcji wibracji.

- Jedynie nie można jej przetestować, gdy poziom rezerwy energii jest "0".
- Ustawić wibrację można za pośrednictwem aplikacji.



1. Przejdź do trybu [ALM] (s. 2) oraz wciśnij koronkę do pozycji 0.

Sekundnik wskaże 30 sekund i zatrzyma się.

2. Naciśnij prawy górny przycisk B.

Zegarek zacznie wibrować.

- Wibracje powiadomienia są powtarzane pięciokrotnie.

3. Przejdź do trybu [TME] oraz wciśnij koronkę do pozycji 0 aby zakończyć procedurę.

Wskazówka funkcyjna i sekundnik wrócą do swoich poprzednich wskazań.

Parowanie (rejestracja) smartfona

Podczas parowania zegarka ze smartfonem najpierw zarejestruj się.

■ Przed rejestracją

- Po zakończeniu rejestracji, informacje rejestracyjne są zapisywane w zegarku i smartfonie.
- Maksymalnie trzy rejestracje można zapisać na zegarku z wyborem miejsca docelowego zapisu. Zapisane informacje rejestracyjne można sprawdzić w aplikacji.
- Gdy masz dwa lub więcej zarejestrowanych smartfonów, można zapisane informacje rejestracyjne połączyć lub odłączyć (s. 5).
- Nowych informacji rejestracyjnych nie można zapisać w miejscu docelowym, bez usuwania już istniejących (s. 6).

Wybór miejsca docelowego, aby zapisać informacje rejestracyjne

1. Przejdź do trybu [TME] (s. 2) oraz wyciągnij koronkę do pozycji 2. Sekundnik wskaże zapisane miejsce docelowe aktualnie wybranej informacji rejestracyjnej, wskazówka funkcyjna wskaże status połączenia (ON/OFF).
2. Obróć koronką aby dokonać wyboru miejsca docelowego w celu zapisu informacji rejestracyjnej.



3. Wciśnij koronkę do pozycji 0 aby zakończyć procedurę.

Wskazówka funkcyjna i sekundnik wrócą do swoich poprzednich wskazań.

Rejestracja smartfona

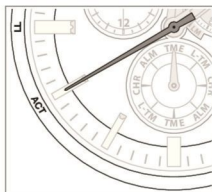
- Aby zarejestrować się, musisz używać zarówno zegarka, jak i smartfona.
- Upewnij się, że zegarek i smartfon są wystarczająco naładowane. Szczególnie ważne jest sprawdzenie rezerwy energii zegarka (s. 3) oraz naładuj go przed rejestracją, jeśli poziom rezerwy energii jest "1" lub "0".
- Rejestracja musi być zakończona w określonym czasie. Zegarek wróci do normalnego wskazania, po upływie 30 sekund od zakończenia rejestracji.

<Smartfon>

1. Pobierz dedykowaną aplikację "CITIZEN Bluetooth Watch" z witryny aplikacji i zainstaluj ją.
2. Uruchom dedykowaną aplikację.
 - Aplikacja wyświetla się na ekranie smartfona.
 - Wybierz "Zgadzam się", gdy pojawi się okno dialogowe z prośbą o pozwolenie na korzystanie z połączenia Bluetooth.

<Zegarek>

3. Przejdź do trybu [TME] lub [L-TM] (s. 2) oraz wciśnij koronkę do pozycji 0.
4. Naciśnij prawy górny przycisk B. Sekundnik wskaże "ACT (pozycja 40 sekund)" oraz rozpocznie się rejestracja.
 - Smartfon zostanie podłączony, jeśli został wcześniej zarejestrowany.

**<Smartfon>**

5. "Połączony" pojawi się gdy rejestracja się powiedzie.
 - Około 20-30 sekund może minąć zanim rejestracja zostanie zakończona. Zegarek i smartfon są połączone gdy rejestracja się powiedzie.

■ Gdy rejestracja się powiedzie

Wskazówka funkcyjna wskaże stan połączenia "ON" oraz sekundnik wróci do wskazywania sekund.

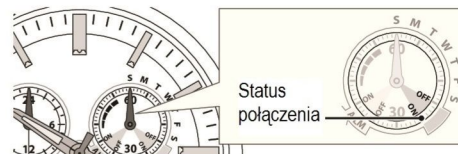


W poniższych przypadkach rejestracja nie powiodła się.

- Sekundnik wskaże "LL (pozycja 45 sekund)".
- Sekundnik wskaże "ACT (pozycja 40 sekund)" oraz wróci do wskazywania sekund, a wskazówka funkcyjna nie wskaże stanu połączenia "ON".

Nawiązanie/przerwanie połączenia ze smartfonem**Sprawdzenie statusu połączenia**

1. Przejdź do trybu [TME] lub [L-TM] (s. 2) oraz wciśnij koronkę do pozycji 0.
2. Kilkakrotnie naciśnij i zwolnij prawy dolny przycisk A, aż wskazówka funkcyjna wskaże status połączenia (ON/OFF).

**■ Wskazanie statusu połączenia**

Wskazówka funkcyjna automatycznie wskaże status połączenia (ON/OFF), gdy status połączenia między zegarkiem a telefonem się zmienia.

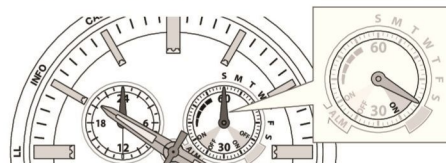
ON	OFF
Połączony	Rozłączony

Przerwanie połączenia

- Anuluj wyświetlenie powiadomienia przez sekundnik zanim przerwać połączenie (s. 4).



1. Gdy urządzenia są jeszcze podłączone, przejdź do trybu [TME] lub [L-TM] (s. 2) oraz wciśnij koronkę do pozycji 0.
2. Naciśnij i przytrzymaj prawy górny przycisk B przez 4 sekundy. Sekundnik wskaże "ACT (pozycja 40 sekund)" oraz, po odłączeniu, wskazówka funkcyjna wskaże stan połączenia "OFF".

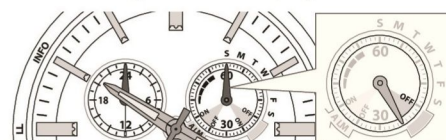
**Nawiązanie połączenia**

Można ponownie podłączyć zegarek do odłączonego smartfona.

- Zegarek nie może być połączony z niezarejestrowanym smartfonem (s. 4).
- Szczegółowe informacje dotyczące nawiązania połączenia zegarka z innym zarejestrowanym smartfonem są na stronie 6.



1. Gdy urządzenia są odłączone, przejdź do trybu [TME] lub [L-TM] (s. 2) oraz wciśnij koronkę do pozycji 0.
2. Naciśnij prawy górny przycisk B. Sekundnik wskaże "ACT (pozycja 40 sekund)" oraz, po podłączeniu, wskazówka funkcyjna wskaże stan połączenia "ON".



Wybór smartfona i nawiązanie połączenia z nim

Wybierz informację rejestracyjną z trzech miejsc docelowych i nawiąż połączenie zegarka ze smartfonem.

- Zegarek nie może być połączony jednocześnie z dwoma lub trzema smartfonami.



1. Przejdź do trybu [TME] (s. 2) oraz wyciągnij koronkę do pozycji 2. Sekundnik wskaże zapisane miejsce docelowe aktualnie wybranej informacji rejestracyjnej, wskazówka funkcyjna wskaże status połączenia (ON/OFF).

2. Obracać koronką aby dokonać wyboru miejsca docelowego.



3. Wciśnij koronkę do pozycji 0.

- Połączenie z innym smartfonem jest zakończone

4. Naciśnij prawy górny przycisk B.

Sekundnik wskaże "ACT (pozycja 40 sekund)" oraz, po podłączeniu, wskazówka funkcyjna wskaże stan połączenia "ON".

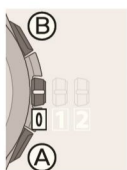


Odszukiwanie telefonu

Praktyczna funkcja lokalizowania smartfonu sprawi, że telefon wyda głośny dźwięk gdy tylko przyciśniesz odpowiednie przyciski.

- Ta funkcja jest dostępna nawet wtedy, gdy telefon nie jest podłączony.

Anuluj wyświetlanie powiadomienia przez sekundnik zanim przerzujesz połączenie (s. 4).



1. Gdy urządzenia są odłączone, przejdź do trybu [TME] lub [L-TM] (s. 2) oraz wciśnij koronkę do pozycji 0.

2. Naciśnij jednocześnie prawy dolny przycisk A i prawy górny przycisk B.

Smartfon wyda głośny dźwięk.

- Dźwięk rozlega się, dopóki nie zostanie wyłączony na smartfonie.

3. Wyłącz dźwięk, postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie smartfona.

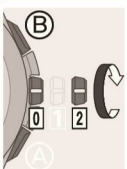
Usuwanie informacji o parowaniu (rejestracji)

Po parowaniu (rejestracji) zegarek i smartfon przechowują informacje rejestracyjne o sobie nawzajem.

Usuń informacje rejestracyjne z zegarka i smartfona w następujących przypadkach:

- Gdy informacje rejestracyjne są tracone na zegarku lub w smartfonie.
- Gdy chcesz zapisać informacje rejestracyjne smartfona w innym miejscu docelowym.
- Gdy aplikacja została zaktualizowana lub zainstalowana ponownie.
- Gdy nie można ponownie podłączyć zegarka i smartfona po rejestracji, nawet po wykonaniu odpowiednich kroków.

Aby usunąć informacje rejestracyjne na zegarku



1. Przejdź do trybu [TME] (s. 2) oraz wyciągnij koronkę do pozycji 2. Sekundnik wskaże zapisane miejsce docelowe aktualnie wybranej informacji rejestracyjnej, wskazówka funkcyjna wskaże status połączenia (ON/OFF).

2. Obracaj koronkę aby dokonać wyboru informacji rejestracyjnej, która podlega usunięciu.

3. Naciśnij i przytrzymaj prawy górny przycisk B przez 7 sekund. Sekundnik wykona jeden pełen obrót (60 sekund), usunięcie jest zakończone.

4. Wciśnij koronkę do pozycji 0 aby zakończyć procedurę.

Wskazówka funkcyjna i sekundnik wrócą do swoich poprzednich wskazań.

Aby usunąć informacje rejestracyjne na smartfonie



1. Usuń "Eco-Drive W770" z listy zarejestrowanych urządzeń w smartfonie.

Zapoznaj się z instrukcją obsługi smartfona w celu usunięcia.

- Gdy "Eco-Drive W770" nie jest na liście, to został już usunięty.

Ustawienie czasu lokalnego



Zegarek może wyświetlać, oprócz czasu podstawowego, także czas w innej strefie czasowej.

- Czas lokalny może być ustawiony w zakresie +/- 27 godzin od UTC (Uniwersalnego czasu koordynowanego).

- Zmiany wskazania daty i dnia tygodnia odpowiadają ustawionemu czasowi lokalnemu.

Wskazanie czasu lokalnego



1. Przejdź do trybu [L-TM] (s. 2) oraz wciśnij koronkę do pozycji 0.

Zegarek wyświetla aktualnie ustawiony czas lokalny.

- Kilkakrotnie naciśnij i zwolnij prawy dolny przycisk A, aż wskazówka funkcyjna wskaże dzień tygodnia.

Ustawienie czasu lokalnego



1. Przejdź do trybu [L-TM] (s. 2) oraz wyciągnij koronkę do pozycji 2.

Sekundnik wskaże pozycję 0 sekund oraz wyświetli się czas lokalny.

2. Obracać koronką aby ustawić czas lokalny.

Sekundnik porusza się skokowo co 15 minut.

Przy szybkim wielokrotnym obróceniu koronki, wskazówki, sekundniki i wskazania ciągle się obracają. Przekręć koronkę o jeden obrót w prawo lub lewo aby zatrzymać poruszanie się.

Po wykonaniu pełnego obrotu zatrzymają się automatycznie.

3. Wciśnij koronkę do pozycji 0 aby zakończyć procedurę.

Użycie chronografu

Funkcja chronografu pozwala na odmierzenie czasu aż do 60 minut w jednostkach 1 sekundowych.

- Chronograf się zeruje gdy pomiar jest zakończony.

- Wskazanie wskazówki funkcyjnej nie można zmienić w trybie [CHR].



1. Przejdź do trybu [CHR] (s. 2) oraz wciśnij koronkę do pozycji 0.

Sekundnik i wskazówka funkcyjna wskażą pozycję 0. Inne wskazówki i wskazania kontynuują wskazanie czasu w trybie [TME].

2. Uruchom pomiar.



Przycisk A: Zerowanie

- Naciśnij przycisk A aby wyzerować po dokonaniu pomiaru.

- Wyciągnięcie koronki powoduje zatrzymanie i zerowanie chronografu.

3. Przejdź do trybu [TME] (s. 2) oraz wciśnij koronkę do pozycji 0 aby zakończyć procedurę.

Wskazówka funkcyjna i sekundnik wrócą do swoich poprzednich wskazań.

Użycie alarmu



Alarm działa na podstawie czasu głównego.

- Wskazanie wskazówki funkcyjnej nie można zmienić w trybie [ALM].

Sprawdzenie ustawienia alarmu



- Przejdź do trybu [ALM] (s. 2) oraz wciśnij koronkę do pozycji 0. Wskazówki godzinowa, minutowa i 24-godzinna wskazują czas aktualnie ustawionego alarmu oraz wskazówka funkcyjna wskazuje ustawienie alarmu (ALM ON/OFF).



- Po każdym naciśnięciu przycisku A, ustawienie ON/OFF zmienia się naprzemiennie.



- Przejdź do trybu [TME] (s. 2) oraz wciśnij koronkę do pozycji 0 aby zakończyć procedurę.

Wskazania wrócą do swoich poprzednich wskazań.

Kiedy nadejdzie pora ustawionego alarmu

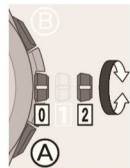
Przez 15 sekund rozlegnie się alarm.

- Sygnal alarmu nie uruchomi się jeśli koronka nie jest wciśnięta do pozycji 0.

Naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać alarm

Zmiana ustawienia alarmu

- Czas alarmu jest usadowiony w formacie 24-godzinny.



- Przejdź do trybu [ALM] (s. 2) oraz wciśnij koronkę do pozycji 0. Wskazówki godzinowa, minutowa i 24-godzinna wskazują czas aktualnie ustawionego alarmu oraz wskazówka funkcyjna wskazuje ustawienie alarmu (ALM ON/OFF).

- Naciśnij i przytrzymaj prawy dolny przycisk A przez 2 sekundy. Wskazówka minutowa lekko przesunie się wskazując, że można ustawić czas alarmu.

- Obracaj koronką aby ustawić czas alarmu.

- Sprawdź format wyświetlania czasu, odwołując się do wskazówki 24-godzinnej.

Przy szybkim wielokrotnym obrocie koronki, wskazówki i sekundnik ciągle się obracają. Przekręć koronkę o jeden obrót w prawo lub lewo aby zatrzymać poruszanie się.

- Naciśnij prawy dolny przycisk A, aby dokonać wyboru ustawienia alarmu ON/OFF.

Po każdym naciśnięciu przycisku A, ustawienie ON/OFF zmienia się naprzemiennie.

- Przejdź do trybu [TME] (s. 2) oraz wciśnij koronkę do pozycji 0 aby zakończyć procedurę.

Wskazania wrócą do swoich aktualnych wskazań.

Sprawdzenie alarmu.

Alarm brzmi podczas naciśnięcia i przytrzymania prawego górnego przycisku B w punkcie 1.

Ładowanie

Zegarek posiada baterie wielokrotnego ładowania, która ładuje się przez wystawienie tarczy na działanie światła, takiego jak bezpośrednie światło słoneczne lub światło lampy fluorescencyjnej.

Po zdejmowaniu zegarka, należy umieścić go w miejscu, w którym światło pada na tarczę, np., przy oknie.

W celu zapewnienia optymalnego działania, należy upewnić się że:

- Zegarek ładuje się w bezpośrednim świetle słonecznym padającym na tarczę (na zewnątrz) przynajmniej raz w tygodniu przez 5 - 6 godzin.
- Zegarek nie jest pozostawiony w ciemnym miejscu przez dłuższy okres czasu.



UWAGA

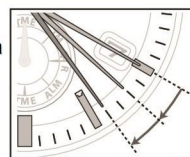
- Należy unikać ładowania zegarka przy wysokich temperaturach (ponad około 60° C (140° F) lub wyżej), ponieważ może to spowodować usterkę mechanizmu.
- Jeśli zegarek jest często zasłonięty przed światłem przez noszenie długich rękawów, to niezbędnym jest uzupełniające ładowanie, w celu zapewnienia prawidłowego działania zegarka.

- Gdy bateria jest w pełni naładowana, następuje automatyczne włączenie funkcji zapobiegania nadmiernemu naładowaniu. Funkcja ta zapobiega uszkodzeniu baterii lub innych części zegarka w wyniku zbyt długiego ładowania.

Jeśli zegarek osiągnie niski stan naładowania (funkcja ostrzegania o niewystarczającym naładowaniu)

Jeśli rezerwa energii jest niska, wskazówka sekundowa zaczyna poruszać się skokowo co dwie sekundy, wystawiając tarczę zegarka na działanie światła w celu naładowania zegarka.

- Jeśli zegarek jest w pełni naładowany, wskazówka sekundowa zaczyna poruszać się skokowo co sekundę.
- Jeśli zegarek nie zostanie naładowany w ciągu 10 dni lub więcej od czasu rozpoczęcia ruchu



UWAGA

- Aktualny czas i data wyświetlają się nawet wtedy, gdy wskazówka sekundowa porusza się skokowo co dwie sekundy.
- Wskazania w trybie [TME] wyświetlają się w innych trybach, ich funkcje są niedostępne.

Czas ładowania w zależności od środowiska

- Poniżej przedstawiony czas potrzebny do naładowania zegarka, tarcza którego jest nieustannie wystawiona na działanie światła, służy jedynie jako odniesienie.

Środowisko	Natężenie oświetlenia (lx)	Przybliżony czas ładowania		
		Na jeden dzień pracy	do rozpoczęcia normalnego działania przy rozładowanej baterii	Od stanu zatrzymania do pełnego naładowania
Zewnątrz (słońce)	100,000	12 minut	9.5 godzin	30 godzin
Zewnątrz (chmury)	10,000	30 minut	25 godzin	70 godzin
20 cm (8 cali) w świetle fluorescencyjnym (30 W)	3,000	1.5 godziny	70 godzin	—
Wewnętrzne światło	500	8 godzin	—	—

- Zaleca się wystawianie zegarka na bezpośrednie światło słoneczne w celu ładowania go.

Światło fluorescencyjne oraz wewnętrzne światło nie zapewniają dostatecznego oświetlenia, aby naładować baterię wielokrotnego ładowania.

Po pełnym naładowaniu, zegarek będzie działał bez dodatkowego ładowania.

Przy użyciu smartfonu przez około 9 miesięcy*	Bez użycia smartfona przez około 1.5 roku
---	---

- * Można korzystać z funkcji Bluetooth ok. 100 dni w ciągu 9 miesięcy przyjmując, że dziennie zegarek jest podłączony do smartfona przez ok. 6 godzin i odbiera ok. 10 powiadomień. Szczegółowe informacje są na stronie 3.

UWAGA Podłączenie do smartfona

- Długotrwałe połączenie ze smartfonem i odbiór wielu powiadomień w ciągu jednego dnia przyspieszy zużycie energii.
- Zalecamy odłączenie smartfona, gdy połączenie nie jest potrzebne.
- Upewnij się, że zegarek jest wystarczająco naładowany zanim podłączyć do smartfona.

Funkcja oszczędzania energii

Jeżeli zegarek nie będzie akumulować energii wskutek braku światła, to zostanie aktywowana funkcja oszczędzania energii oraz sekundnik zatrzyma się.

- Zegarek kontynuuje pomiar czasu nawet w trybie oszczędzania energii.
- Funkcja oszczędzania energii nie działa w następujących warunkach:
 - Koronka w pozycji 1 lub 2.
 - Zegarek w trybie [CHR] lub [ALM].
 - Sekundnik wskazuje powiadomienie.

Anulowanie funkcji oszczędzania energii

Gdy na ogniwo słoneczne znowu zacznie padać światło, funkcja oszczędzania energii zostanie anulowana oraz sekundnik nadrobi rzeczywisty wpływ czasu i będzie kontynuować wskazanie sekund.

- Funkcja oszczędzania energii zostanie również anulowana gdy zegarek odbierze informacje o czasie lub powiadomienie.

Ręczne ustawienie czasu i daty

Można ustawić czas i datę w trybie [TME] ręcznie.

- Po ustawieniu czasu głównego, czas innej strefy czasowej jest korygowany automatycznie.



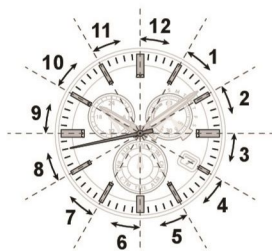
- Przejdź do trybu [TME] (s. 2) oraz wyciągnij koronkę do pozycji 2.**
Zegarek wyświetli aktualnie wybrane informacje rejestracyjne.
- Naciśnij i przytrzymaj prawy dolny przycisk A przez 2 sekundy.**
Sekundnik zatrzyma się w pozycji 0 oraz wskazówka minutowa lekko się przesunie.
- Kilkakrotnie naciśnij i zwolnij prawy dolny przycisk A, aż zostanie wybrana wskazówka/wskazanie, które ma zostać skorygowane.**
 - Po każdym naciśnięciu prawego dolnego przycisku (A), wartość zmienia się w następujący sposób oraz odpowiednie wskazówki poruszają się: minuta/godzina → data → rok i miesiąc → dzień tygodnia → powrót
 - Wskazówka lub wskazanie lekko się przesunie wskazując, że jest do ustawienia.
- Obracać koronką aby ustawić czas wskazówek/wskazanie.**
 - Wskazówki godzinowa, minutowa oraz 24-godzinna poruszają się łącznie.
 - Sprawdź format wyświetlania czasu, odwołując się do wskazówki 24-godzinnej.
 - Sekundnik wskazuje rok i miesiąc.
 - Data zmienia się o jeden dzień do przodu po pięciu obrotach wskazówki funkcyjnej.
 - Przy szybkim wielokrotnym obróceniu koronki, wskazówki i sekundnik ciągle się obracają. Przekręć koronkę o jeden obrót w prawo lub lewo aby zatrzymać poruszanie się.
- Powtórz kroki 3 i 4.**
- Wciśnij koronkę do pozycji 0 zgodnie z wzorcem czasu, aby zakończyć procedurę.**



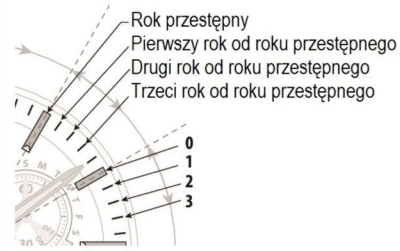
Wskazanie miesiąca i roku

Ustaw miesiąc i rok za pomocą strzałki sekundnika.

Każdy miesiąc odpowiada jednej z 12 stref pokazanych na rysunku.
Każdy numer oznacza miesiąc.



Każdy rok odpowiada znacznikowi w strefie każdego miesiąca.



Rok	Rok, który upłynął	Pozycja sekundnika
2016 2020 2024 2028	0 (Rok przestępny)	Znacznik godziny
2017 2021 2025 2029	1	Znacznik 1 minuty
2018 2022 2026 2030	2	Znacznik 2 minuty
2019 2023 2027 2031	3	Znacznik 3 minuty

Przykład: Pozycja sekundnika przy ustawianiu Sierpnia 2016.
Liczba lat od roku przestępnego 2016 odpowiada "0" w poniższej tabeli, więc sekundnik należy ustawić w pozycje znacznika 0 godzin strefy Sierpnia.



Usuwanie problemów

Sprawdzenie i korekta położenia (0) odniesienia

Należy sprawdzić, czy położenie odniesienia jest prawidłowe gdy czas i data są wyświetlane niepoprawnie nawet po udanym odbiorze informacji o czasie.

- Czas i data będą wyświetlać się niepoprawnie nawet po udanym odbiorze sygnału czasu jeśli wskazówki nie będą odzwierciedlać właściwe położenie odniesienia.

Co to jest położenie (0) odniesienia?

Podstawowe położenie wszystkich wskazówek wskazujących czas i datę.

Jeśli położenie (0) odniesienia nie jest poprawne, to zegarek nie będzie prawidłowo wyświetlać czas i datę.

Wskazówki godzinowa, minutowa oraz sekundnik:

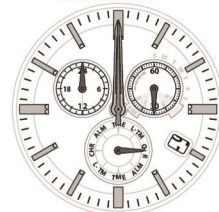
0 godzin 00 minut 0 sekund

Wskazówka 24-godzinna: "24"

Data: Między "31" i "1"

Wskazówka funkcyjna: "30"

Prawidłowe położenie (0) odniesienia



- Przejdź do trybu [CHR] (s. 2) oraz wyciągnij koronkę do pozycji 2.**
Sekundnik wskaże pozycję 0.
- Naciśnij i przytrzymaj prawy dolny przycisk A przez 2 sekundy.**
Wskazówki i wskazania wskażą położenia (0) odniesienia.
 - Zwolnij przycisk prawy dolny przycisk A gdy wskazówki zaczną się poruszać.
- Sprawdź położenie odniesienia odwołując się do danych zamieszczonych w tabeli poniżej.**

Prawidłowe	Wciśnij koronkę aby zakończyć procedurę. Przejdź do trybu [TME].
Nieprawidłowe	Przejdź do kroku 4 aby go skorygować..

- Naciśnij prawy dolny przycisk A.**
Wskazówka lekko się porusza, wskazówki i data są do ustawienia.
- Kilkakrotnie naciśnij i zwolnij prawy dolny przycisk A, aż zostanie wybrana wskazówka/wskazanie, która/e ma zostać skorygowane.**
 - Po każdym naciśnięciu prawego dolnego przycisku (A), wartości zmieniają się w następujący sposób.
wskazówka funkcyjna/wskazanie daty → wskazówki godzinowa, minutowa, 24-godzinna → sekundnik → powrót
 - Wskazówka lub wskazanie lekko się przesunie wskazując, że jest do ustawienia.
 - Wskazówka funkcyjna wskazuje "60" gdy wskazówki godzinowa, minutowa i 24-godzinna są do ustawienia.
- Obracać koronką aby ustawić wskazówki/wskazanie.**
 - Wskazówki godzinowa, minutowa oraz 24-godzinna poruszają się łącznie.
 - Data zmienia się o jeden dzień do przodu po pięciu obrotach wskazówki funkcyjnej.
 - Przy szybkim wielokrotnym obróceniu koronki, wskazówka i sekundnik ciągle się obracają. Przekręć koronkę o jeden obrót w prawo lub lewo aby zatrzymać poruszanie się.
- Powtórz kroki 5 i 6.**
- Wciśnij koronkę do pozycji 0.**
- Przejdź do trybu [TME] aby zakończyć procedurę.**



Problem	Rozwiązanie	Strona
Połączenie nie powiodło się.		
● Jeśli środki zaradcze po prawej nie rozwiązują problemów, zalecamy zwrócenie się do autoryzowanego serwisu lub punktu sprzedaży Citizen.	Sprawdź rezerwę energii.	3
	Sprawdź tryb oraz pozycję koronki.	6
	Anuluj wskazanie powiadomienia.	4
	Uruchom aplikację.	—
	Sprawdź ustawienia Bluetooth na smartfonie.	—
	Unikaj wszystkiego, co blokuje fale radiowe lub generuje szum.	—
	Weź inny zarejestrowany smartfon.	6
	Usuń rejestrację i zarejestruj się ponownie.	6, 4
Nie można zarejestrować smartfon.	Sprawdź i spróbuj inne miejsce docelowe.	4
	Usuń rejestrację i zarejestruj się ponownie.	6, 4
Nie nadchodzą powiadomienia w zakresie łączności.	Sprawdź status połączenia (ON/OFF).	5
	Sprawdź rezerwę energii.	3
	Sprawdź tryb oraz pozycję koronki.	5
	Uruchom aplikację.	—
	Sprawdź ustawienie powiadomień w aplikacji.	—
	Unikaj wszystkiego, co blokuje fale radiowe lub generuje szum.	—
Niezamierzone przerwy w działaniu.	Uruchom aplikację.	—
	Sprawdź ustawienia aplikacji.	—
	Sprawdź czy zegarek w zakresie łączności bezprzewodowej (maks. 10 metrów / 33 stopy).	—
	Unikaj wszystkiego, co blokuje fale radiowe lub generuje szum.	—
Informacja o czasie nie uzyskuje się automatycznie.	Sprawdź status połączenia (ON/OFF).	5
	Uruchom aplikację.	—
	Sprawdź ustawienia aplikacji.	—
	Sprawdź czy zegarek w zakresie łączności bezprzewodowej (maks. 10 metrów / 33 stopy).	—
Smartfon nie wydaje dźwięk.	Unikaj wszystkiego, co blokuje fale radiowe lub generuje szum.	—
	Uruchom aplikację.	—
	Sprawdź czy zegarek w zakresie łączności bezprzewodowej (maks. 10 metrów / 33 stopy).	—
	Sprawdź czy słuchawki są podłączone do smartfonu.	—
	Zarejestruj smartfon.	4
Ruch wskazówek wydaje się dziwnym.		
Po wyjęciu z pudełka wskazówki zaczynają się gwałtownie obracać.	Funkcja oszczędzania energii została anulowana. Zaczekaj dopóki czas aktualny nie zostanie wyświetlony.	— 2
Wskazówki poruszają się w niespodziewanym kierunku.	Sprawdź aktualnie wyświetlany tyb.	3
Sekundnik nie porusza się.	Sprawdź rezerwę energii.	3
	Anuluj wskazanie powiadomienia.	2
	Sprawdź aktualnie wyświetlany tyb.	7
Sekundnik porusza się skokowo co wie sekundy.	Naładuj zegarek.	2
Rezerwa energii nie jest wskazywana.	Dokonaj zmiany wskazania wskazówki funkcyjnej.	2
Status połączenia nie jest wskazywany.	Dokonaj zmiany wskazania wskazówki funkcyjnej.	2
	Sprawdź rezerwę energii oraz naładuj zegarek gdy poziom rezerwy energii jest "0".	3, 7
Ustawienie alarmu nie jest wskazywane.	Dokonaj zmiany wskazania wskazówki funkcyjnej.	2
	Naładuj zegarek.	2

Problem	Rozwiązanie	Strona
Czas/data jest nieprawidłowy/a.		
Wyświetlany/a czas/data jest nieprawidłowy/a.	Sprawdź aktualnie wyświetlany tyb.	2
	Otrzymaj informację o czasie ze smartfonu aby ustawić czas i datę.	—
	Sprawdź czas i datę na smartfonie.	—
	Ustaw czas i datę ręcznie.	8
	Sprawdź i dokonaj korekty położenia (0) odniesienia.	8
Dzień tygodnia nie jest wskazywany.	Dokonaj zmiany wskazania wskazówki funkcyjnej.	2
	Naładuj zegarek.	7

Resetowanie zegarka

Zegarek może działać nieprawidłowo, jeśli był poddany wpływowi elektryczności statycznej lub uległ wstrząsowi. Przed resetowaniem należy upewnić się, że zegarek jest w pełni naładowany. Wykonaj następujące czynności po całkowitym zerowaniu zegarka.

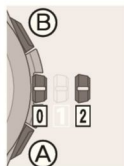
1. Skoryguj położenie odniesienia.

Po całkowitym resetowaniu, zegarek jest w trybie ustawienia położenia (0) odniesienia.

Patrz krok 4 i następne na stronie 8.

2. Ustaw czas i datę.

Ustaw czas i datę ręcznie (s. 8) lub za pomocą smartfona.



1. Przejdź do trybu [CHR] (s. 2) oraz wyciągnij koronkę do pozycji 2.

2. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie prawy dolny przycisk A i prawy górny przycisk B przez 4 sekundy.

Zegarek wyda dźwięk i po zwolnieniu przycisków zawibruje.

Wskazówki i wskazania wskażą położenia (0) odniesienia.

Wartości ustawień po całkowitym zerowaniu	
● Data:	1 Stycznia (rok przestępny), Niedziela
● Czas lokalny:	+/- od UTC
● Ustawienie alarmu:	ALM OFF (Wyłączony)
● Czas alarmu:	0:00 AM
● Informacja rejestracyjna:	Informacje rejestracyjne są w pamięci. Informacja rejestracyjna 1 jest ustawiona jako domyślna.
● Status połączenia:	OFF (Nie połączony)

Technologia bezprzewodowa**Przed użyciem**

Korzystanie z Bluetooth jest zabronione w niektórych krajach. Odwiedź naszą stronę internetową poniżej, aby sprawdzić listę krajów, w których Bluetooth jest legalnie dostępny.

<http://www.citizenwatch-global.com/support/>

- Używając tego zegarka w kraju, który nie znajduje się na liście, możesz zostać ukarany zgodnie z prawem.
- Komunikacja za pomocą bluetooth może być monitorowana celowo lub przypadkowo. Nie używaj tego zegarka do ważnej komunikacji lub jakiegokolwiek z udziałem ludzkiego życia.
- Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG. Inc.



Środki ostrożności przy obsłudze zegarka

- Należy regularnie wystawiać tarczę na światło w celu naładowania zegarka.
- Należy pamiętać, że przy noszeniu długich rękawów zegarek jest zasłonięty przed światłem. Jeśli zegarek jest często zasłonięty, to niezbędnym jest uzupełnianie ładowania, w celu zapewnienia prawidłowego działania zegarka.
- Po zdjęciu zegarka, należy umieścić go w jak najjaśniejszym miejscu, aby umożliwić mu ciągłe ładowanie, a dzięki temu optymalne funkcjonowanie. Jeśli zegarek nie będzie ładowany - wystawiany na światło przez dłuższy czas, w zegarku zabraknie energii i zatrzyma się.

UWAGA Środki ostrożności podczas ładowania

Unikaj:

- Ładowania przy wysokich temperaturach (ponad około 60° C / 140° F) ponieważ może to spowodować uszkodzenie mechanizmu.
- Ładowania w pobliżu żarówki, lampy halogenowej lub innych źródeł światła, które łatwo osiągają wysoką temperaturę. Podczas wspomnianego powyżej ładowania, należy upewnić się, że zegarek jest co najmniej 50 cm (20 cali) od źródła światła aby uniemożliwić mu osiągnięcia zbyt wysokiej temperatury.
- Ładowania na powierzchniach, które łatwo osiągają wysoką temperaturę taką, jak np. deska rozdzielcza samochodu.



Wymiana baterii wielokrotnego ładowania

- Zegarek posiada baterię, która nie potrzebuje regularnej wymiany. Jeżeli wymagana jest wymiana baterii, należy zawsze korzystać tylko i wyłącznie z oryginalnych baterii Citizen. Jednak po dłuższym okresie czasu, może wzrosnąć zużycie energii w skutek pogorszenia smarowania mechanizmu. Może to spowodować krótszy niż przewidywany czas działania. Zalecamy zwrócenie się do autoryzowanego serwisu lub punktu sprzedaży Citizen. Regularna konserwacja nie jest objęta warunkami gwarancji.

OSTRZEŻENIE Obsługa baterii wielokrotnego ładowania

- Nie należy samodzielnie wyjmować baterii wielokrotnego ładowania. W razie zaistnienia takiej potrzeby, należy ją przechowywać poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć przypadkowego połknięcia. Jeśli bateria wielokrotnego ładowania została połknięta, należy natychmiast skonsultować z lekarzem.
- Nie wyrzucać baterii wielokrotnego ładowania **razem z innymi śmieciami** domowymi. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi wywozu śmieciw celu uniknięcia ryzyka pożaru lub zanieczyszczenia środowiska.

Środki ostrożności przy obsłudze zegarka (zasilanego energią słoneczną) Eco-Drive OSTRZEŻENIE

Używać tylko określoną baterię wielokrotnego ładowania

- Nigdy nie używać tradycyjnej baterii innej od baterii używanej w tym zegarku. Używać tylko określoną baterię wielokrotnego ładowania. Zegarek jest tak skonstruowany, że różnego rodzaju baterie inne niż oryginalne nie mogą być używane. W razie zastosowania innej baterii niż oryginalna, istnieje niebezpieczeństwo przeładowania i pęknięcia powodując uszkodzenie zegarka i/lub ciała.

Wodoszczelność

OSTRZEŻENIE Wodoszczelność

- W celu poprawnego użycia zegarka, należy potwierdzić poziom wodoszczelności zegarka, wskazany na tarczy lub kopercie, i zapoznać się z tabelą. (Jednostka „bar” jest w przybliżeniu równa 1 atmosferze.)
- WATER RESIST (ANT) xx bar może być również wskazane jako W.R. xx bar.
- Niewodoszczelny zegarek nie może być używany pod wodą, w środowisku wilgotnym lub w bezpośrednim kontakcie z wodą.
- Wodoszczelność dla codziennego użycia (do 3 atmosfer) znaczy, że zegarek jest wodoszczelny na nieistotne działanie wody. Może być noszony podczas mycia twarzy, jednak nie jest przeznaczony do użycia pod wodą.
- Podwyższona wodoszczelność dla codziennego użycia (do 5 atmosfer) znaczy, że zegarek jest wodoszczelny na umiarkowane działanie wody. Może być noszony podczas pływania, jednak nie jest przeznaczony do użycia podczas pływania.
- Podwyższona wodoszczelność dla codziennego użycia (do 10/20 atmosfer) znaczy, że zegarek może być używany do pływania, jednak nie jest przeznaczony do nurkowania z akwalungiem lub do nurkowania z użyciem helu.
- Należy zmyć brud czystą wodą, aby wyczyścić pasek z metalu, tworzywa sztucznego lub gumy. Użyć miękkiej szczoteczki, aby usunąć kurz i brud w szczelinach paska z metalu. Należy uważać, aby woda nie dostała się koperty zegarka jeśli zegarek jest niewodoszczelny.

Środki ostrożności i ograniczenia użycia

UWAGA W celu uniknięcia obrażeń

- Należy zachować szczególną ostrożność, trzymając małe dziecko, podczas noszenia zegarka, aby uniknąć obrażeń.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas prowadzenia intensywnych ćwiczeń lub pracy, aby uniknąć zranienia siebie i innych.
- Nie nosić zegarka w saunie, jacuzzi lub w innym miejscu, gdzie może on nadmiernie się nagrzać. Może to spowodować oparzenia użytkownika i/lub nieprawidłowe działanie zegarka.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas zakładania lub zdejmowania zegarka, gdyż istnieje ryzyko uszczyknięcia skóry lub uszkodzenia paznokci w zależności od sposobu, w jaki pasek/bransoleta zamyka się.

UWAGA Środki ostrożności

- Zalecamy zwrócenie się do doświadczanego zegarmistrza w celu dopasowania bransolety. Nieprawidłowo wykonana regulacja bransolety może spowodować utratę zegarka lub obrażenie. W danym wypadku prosimy zgłosić się do autoryzowanego serwisu lub punktu sprzedaży Citizen. Bransoletę można skrócić samemu tylko wtedy, gdy zegarek jest zakupiony wraz z narzędziem do skracania bransolet.
- Należy używać zegarka z wciśniętą koronką (w położeniu normalnym). Jeśli zegarek posiada zakręcaną koronkę, należy ją całkowicie dokręcić.
- Nie używać koronki lub przycisków mokrymi rękami lub wtedy, gdy zegarek jest mokry. Woda może dostać się do wnętrza zegarka i spowodować uszkodzenie wrażliwych elementów. Przeciwnie doby, należy natychmiast zgłosić się do autoryzowanego serwisu lub punktu sprzedaży Citizen.
- Nawet jeśli zegarek z wysokim poziomem wodoszczelności jest używany, należy uważać na następujące:
 - Jeśli zegarek jest używany w wodzie morskiej, należy go potem spłukać czystą wodą i wytrzeć suchą szmatką.
 - Nie wylewać wody bezpośrednio na zegarek.
 - Zdjąć zegarek przed kąpielą.
- Jeśli woda morska dostała się wnętrza zegarka, należy umieścić zegarek w pudełku lub torbie z tworzyw sztucznych i natychmiast zgłosić się do naprawy. W przeciwnym razie, ciśnienie wewnątrz zegarka wrośnie i części (kryształ, koronka, przyciski, itp.) mogą wypaść.
- Barwniki lub plamy, które znajdują się na odzieży oraz innych akcesoriach mogą zaplać pasek z gumy. Ponieważ te plamy mogą zostać na stałe, należy zachować ostrożność podczas noszenia zegarka z przedmiotami, które przenoszą kolor (odzież, torebki, bransoletki barwione, itd.) Rozpuszczalniki, wilgoć, pot mogą spowodować niszczenie paska.
- Należy wymienić pasek, który stał suchy, łamiący lub pęknięty, aby zapobiec utracie zegarka wskutek uszkodzenia paska.

Temperatura

- Zegarek należy używać w zakresie temperatury działania określonym w instrukcji obsługi. Użycie zegarka w miejscu, gdzie temperatura jest poza określonym zakresem, może spowodować pogorszenie funkcji lub nawet zatrzymanie zegarka.

Elektryczność statyczna

- Układy scalone wykorzystywane w zegarkach kwarcowych są wrażliwe na elektryczność statyczną. Mierzenie czasu będzie niedokładne, jeśli zegarek zostanie narażony na silne ładunki elektrostatyczne.

Magnetyzm

- Analogowy zegarek kwarcowy jest napędzany przez mechanizm zawierający magnes. Działanie mechanizmu może być zakłócone oraz mierzenie czasu niedokładne, jeśli umieścisz zegarek w pobliżu magnetycznych urządzeń, takich jak magnetyczne bransolety lub naszyjniki, tac na monety, magnetycznych zatrasków drzwi szafki lub lodówki, zapieć torebek, pokrowców lub słuchawek do telefonów komórkowych, niektórych akcesoriów sportowych, sprzętu medycznego, itd.

Silny wstrząs

- Nie narażać zegarka na silne wstrząsy, takich jak upuszczenie na podłogę. Może to spowodować błędne wskazanie lub uszkodzenie zegarka, jak również uszkodzenie koperty oraz bransolety.

Substancje chemiczne, gazy korozyjne i rtec

- Wskutek kontaktu zegarka z rozcieńczalnikami, benzyną lub innymi rozpuszczalnikami, lub substancjami zawierającymi takie rozpuszczalniki (w tym benzyna, zmywacz do paznokci, krezol, środki czyszczące do łazienki kleje, impregnaty, itd.) mogą pojawić się odbarwienia, topienia, pęknięcia, itp. Należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z substancjami chemicznymi. Wskutek kontaktu zegarka z rtecą stosowaną w termometrach, koperta, pasek lub inne części mogą ulec przebarwieniu.

Nazwa	Wskazanie	Specyfikacje	Użycie					
	Tarcza / Koperta (Tył Koperty)		Nieistotne działanie wody (mycie twarzy, deszcz itp.)	Umiarkowane działanie wody (mycie, praca w kuchni, pływanie, itp.)	Sporty wodne (pletwonurkowanie)	Nurkowanie z akwalungiem (ze zbiornikiem powietrza)	Nurkowanie z wykorzystaniem gazu	Manipulacje z koronką lub przyciskami w obecności wilgoci
Niewodoszczelny	—	Niewodoszczelny	NIE	NIE	NIE	NIE	NIE	NIE
Wodoszczelność dla codziennego użycia	water resist (ant) 3 bar wodoszczelny 3 bar	Wodoszczelny do 3 atmosfer	TAK	NIE	NIE	NIE	NIE	NIE
Podwyższona wodoszczelność dla codziennego użycia	water resist (ant) 5 wodoszczelny 5 bar water resist (ant) 10/20 wodoszczelny 10/20 bar	Wodoszczelny do 5 atmosfer Wodoszczelny do 10/20 atmosfer	TAK TAK	TAK TAK	NIE TAK	NIE NIE	NIE NIE	NIE NIE



UWAGA Trzymaj zegarek w czystości

- Kurz i brud osadzający się między koronką a kopertą może utrudnić wyciągnięcie koronki. Należy od czasu do czasu obracać koronkę, w położeniu normalnym, aby rozluźnić zalegający kurz i brud, a następnie go strzepać.
- Nie używać koronki lub przycisków mokrymi rękami lub wtedy, gdy zegarek jest mokry. Woda może dostać się wnętrza zegarka i spowodować uszkodzenie wrażliwych elementów.
- Kurz i brud osadzają się w szczelinach z tyłu koperty lub paska. Osadzony kurz i brud mogą spowodować korozję i zabrudzić ubrania. Należy czyścić zegarek od czasu do czasu.
- Koperta oraz pasek zegarka są w bezpośrednim kontakcie ze skórą. Może to spowodować niezauważone osadzanie brudu i innych substancji obcych wynikające ze zwykłego zużycia. Zgromadzone substancje mogą spowodować powstawanie rdzy, przebarwienie i przedwczesne zużycie. Należy regularnie czyścić zegarek miękką ściereczką. W przypadku wystąpienia poważnych zgromadzeń, należy oddać kopertę i/lub bransoletę do profesjonalnego czyszczenia. W niektórych przypadkach, osadzony brud i substancje obce mogą powodować reakcje skórne lub alergiczne, za które producent nie odpowiada. W wypadku wystąpienia takich reakcji, należy natychmiast przerwać użycie zegarka i skonsultować z lekarzem.
- Paski ze skóry, tkaniny i innych materiałów mogą stać się przebarwione lub łamiwe od wilgoci, potu i/lub nagromadzonego brudu. W celu dłuższego użycia paska, należy utrzymywać go suchym i czystym, wycierając miękką ściereczką każdego dnia.

UWAGA Codzienna konserwacja zegarka

- Należy wytrzeć kurz, pot i wodę z koperty i kryształu używając miękkiej, suchej ściereczki.
- Jeśli zegarek nie będzie używany przez dłuższy okres czasu, należy go wytrzeć z kurzu, potu i wody, i przechowywać w odpowiednim miejscu, unikając miejsc, gdzie jest wystawiony na działanie wysokiej lub niskiej temperatury, wysokiej wilgotności.

Powłoka luminescencyjna

Tarcza oraz wskazówki zegarka mogą być pokryte powłoką luminescencyjną w celu zwiększenia ich widoczności w niesprzyjających warunkach. Powłoka magazynuje światło ze źródeł naturalnych i sztucznych. Powłoka jest wolna od wszelkich substancji radioaktywnych lub innych materiałów, które mogą być szkodliwe dla środowiska lub ludzkiego organizmu.

- Emisja światła luminescencyjnego materiału stopniowo maleje z upływem czasu.
- Czas trwania i ilość emitowanego światła zależy od jasności, typu i odległości od źródła światła, czasu naświetlania i ilości/rozmiaru warstwy powłoki.
- Jeśli nie wystawiana na działanie światła, jasna na początku powłoka luminescencyjna stopniowo zmniejszy emisję światła.

Specyfikacje

Model	W770	Typ	analogowy zegarek napędzany energią słoneczną	
Dokładność pomiaru czasu	±15 sekund na miesiąc podczas noszenia w normalnej temperaturze działania (+5° C / 41° F oraz +35° C / 95° F)			
Zakres temperatury działania	±10° C / 14° F do +60° C / 140° F			
Funkcje wyświetlacza	• Czas: godziny, minuty, sekundy • Kalendarz: data			
Maksymalny czas działania przy pełnym naładowaniu	• Od w pełni naładowanego do w pełni rozładowanego: gdy funkcja oszczędzania energii jest włączona przez 7.5 godzin dziennie • Ok. 9 miesięcy (używając smartfona) • Ok. 1.5 lat (nie używając smartfona)		gdy funkcja oszczędzania energii jest codziennie włączona Ok. 4 lata	
	• Rezerwa energii po uruchomieniu funkcji ostrzegania o niewystarczającym naładowaniu: ok. 10 dni			
Bateria	Bateria wielokrotnego ładowania (litowa), 1 szt.			
Dodatkowe funkcje	• Funkcja solarna • Funkcja zapobiegania nadmiernemu naładowaniu • Funkcja ostrzegania o niewystarczającym naładowaniu (ruch skokowy co dwie sekundy) • Funkcja rezerwy energii • Funkcja oszczędzania energii • Funkcje wskazujące o połączeniu ze smartfonem: —status połączenia (ON/OFF); —bieżące przetwarzanie komunikacyjne (ACT); —powiadomienia (CALL/INFO/LL) • Automatyczny odbiór czasu • Funkcja wibracji i testowania wibracji • Funkcja alarmu (ON/OFF) • Chronograf • Czas lokalny • Wieczny kalendarz (do 28 Lutego, 2100) • Funkcja antymagnetyczna • Funkcja wykrywania uderzeń			

Specyfikacje oraz zawartość mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

